

Annexe

Anhang

GRAND CONSEIL

2015-GC-71

GROSSER RAT

2015-GC-71

*Proposition de la Commission de justice*

*Antrag der Justizkommission*

**Rapport annuel 2014 du Conseil de la magistrature**

---

**Jahresbericht 2014 des Justizrats**

---

*La Commission de justice,*

*Die Justizkommission*

composée d'Antoinette de Weck, Nicolas Kolly, Nicolas Lauper, Pierre Mauron, André Schneuwly et Erika Schnyder, sous la présidence d'Emmanuelle Kaelin Murith,

unter dem Präsidium von Emmanuelle Kaelin Murith und mit den Mitgliedern Antoinette de Weck, Nicolas Kolly, Nicolas Lauper, Pierre Mauron, André Schneuwly und Erika Schnyder

**prend acte**

du Rapport 2014 du Conseil de la magistrature et invite le Grand Conseil à en faire de même.

**nimmt Kenntnis**

vom Bericht 2014 des Justizrats und lädt den Grossen Rat ein, diesen Bericht ebenfalls zur Kenntnis zu nehmen.

**Catégorisation du débat**

La Commission de justice propose au Bureau que l'objet soit traité par le Grand Conseil selon la catégorie I (débat libre).

**Kategorie der Behandlung**

Die Justizkommission beantragt dem Büro, dass dieser Gegenstand vom Grossen Rat nach der Kategorie I (freie Debatte) behandelt wird.

---

Le 10 juin 2015

---

Den 10. Juni 2015